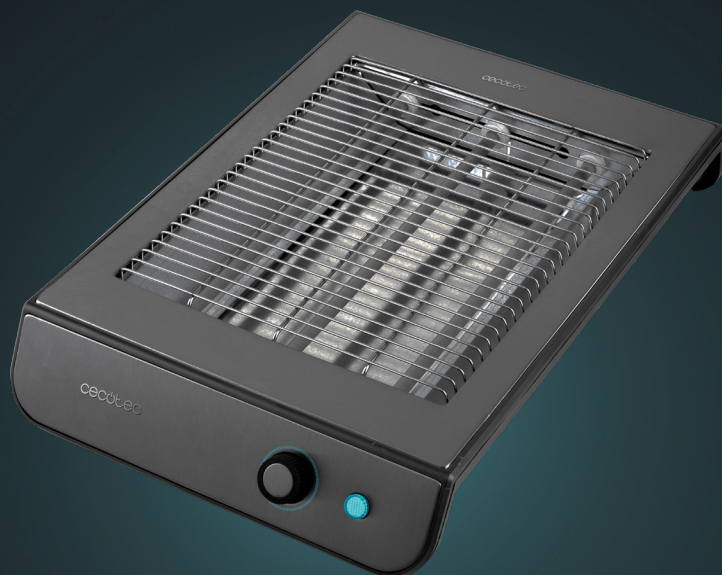


# cecotec

## TURBO EASYTOAST INOXDARK

Tostador plano horizontal / Flatbed toaster



Manual de instrucciones  
Instruction manual  
Manuel d'instructions  
Bedienungsanleitung  
Manuale di istruzioni  
Manual de instruções  
Instructiehandleiding  
Instrukcja obsługi  
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	7
Instructions de sécurité	9
Sicherheitshinweise	12
Istruzioni di sicurezza	15
Instruções de segurança	18
Veiligheidsvoorschriften	21
Instrukcje bezpieczeństwa	24
Bezpečnostní pokyny	27

## ÍNDICE

1. Piezas y componentes	31
2. Antes de usar	31
3. Funcionamiento	31
4. Limpieza y mantenimiento	32
5. Especificaciones técnicas	33
6. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	33
7. Garantía y SAT	33
8. Copyright	34

## INDEX

1. Parts and components	35
2. Before use	35
3. Operation	35
4. Cleaning and maintenance	36
5. Technical specifications	37
6. Disposal of old electrical and electronic appliances	37
7. Technical support and warranty	37
8. Copyright	37

## SOMMAIRE

1. Pièces et composants	38
2. Avant utilisation	38
3. Fonctionnement	38
4. Nettoyage et entretien	39
5. Spécifications techniques	40
6. Recyclage des équipements électriques et électroniques	40
7. Garantie et SAV	41
8. Copyright	41

## INHALT

1. Teile und Komponenten	42
2. Vor dem Gebrauch	42
3. Bedienung	42
4. Reinigung und Wartung	43
5. Technische Spezifikationen	44
6. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	44
7. Garantie und Kundendienst	45
8. Copyright	45

## INDICE

1. Parti e componenti	46
2. Prima dell'uso	46
3. Funzionamento	46
4. Pulizia e manutenzione	47
5. Specifiche tecniche	48
6. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	48
7. Garanzia e supporto tecnico	48
8. Copyright	49

## ÍNDICE

1. Peças e componentes	50
2. Antes de usar	50
3. Funcionamento	50
4. Limpeza e manutenção	51
5. Especificações técnicas	52
6. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	52
7. Garantia e SAT	52
8. Copyright	53

## INHOUD

1. Onderdelen en componenten	54
2. Voor u het toestel gebruikt	54
3. Werking	54
4. Schoonmaak en onderhoud	55
5. Technische specificaties	56
6. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	56
7. Garantie en technische ondersteuning	56
8. Copyright	57

## SPIS TREŚCI


1. Części i komponenty	58
2. Przed użyciem	58
3. Funkcjonowanie	58
4. Czyszczenie i konserwacja	59
5. Specyfikacja techniczna	60
6. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	60
7. Gwarancja i Serwis pomocy technicznej	60
8. Copyright	61

## OBSAH

1. Části a složení	62
2. Před použitím	62
3. Fungování	62
4. Čištění a údržba	63
5. Technické specifikace	64
6. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	64
7. Záruka a technický servis	64
8. Copyright	64

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto.

- Este aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años. Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años si están continuamente supervisados.
- Este aparato puede ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños de edad inferior a 8 años. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Es necesario dar una supervisión estricta si el aparato está siendo usado por o cerca de niños.
-  Precaución, superficie caliente. La temperatura de las superficies accesibles podría ser alta mientras se usa el aparato y podría causar quemaduras. No toque las superficies calientes mientras esté en funcionamiento e inmediatamente después. Use manoplas cuando maneje el tostador y permita que las piezas metálicas se enfríen antes de limpiarlo.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del aparato en agua o cualquier otro líquido, ni esponja las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el aparato.
- Este aparato no está diseñado para funcionar a través de

temporizadores o sistemas de control remoto externos.


- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No es apropiado para usos comerciales o industriales. No lo utilice en el exterior.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser sustituido por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del aparato y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- No utilice el aparato si el cable, el enchufe o la estructura presenta daños o si no funciona correctamente, ha sufrido alguna caída o ha sido dañado.
- No retuerza, doble, estire o dañe el cable de alimentación. Protéjalo de bordes afilados y fuentes de calor. No permita que el cable toque superficies calientes. No deje que el cable asome sobre el borde de la superficie de trabajo o la encimera.
- No deje el aparato sin supervisión durante su funcionamiento. Desconecte el aparato de la toma de corriente al acabar de utilizarlo, cuando deje salga de la estancia donde está situado, cuando no esté siendo usado y antes de limpiarlo. Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.
- Este aparato está diseñado únicamente para tostar pan sin condimentar. No lo use para realizar otras funciones y siga las instrucciones descritas en este manual. No tueste alimentos húmedos ni pan untado con mantequilla, mermelada, glaseado o cualquier otro condimento en el tostador, ya que podría causar incendios o humo.
- No utilice ningún accesorio que no haya sido recomendado

por Cecotec ya que podría ocasionar daños.

- Asegúrese de que hay suficiente espacio sobre el aparato y a ambos lados para proporcionar una adecuada circulación del aire.
- No use el tostador bajo las siguientes circunstancias:
  - A. Dentro o encima de cocinas eléctricas o de gas, hornos calientes o cerca de fuego.
  - B. Sobre superficies blandas (como alfombras) o donde pueda volcarse durante su uso.
  - C. En exteriores o áreas con altos niveles de humedad.
  - D. Cerca o bajo materiales inflamables (como cortinas, trapos, cortinajes, paños, etc.) o bajo armarios de cocina, ya que el pan podría arder y causar un incendio si se tuesta durante mucho tiempo.
- No cubra el tostador con papel de aluminio o materiales similares.
- No introduzca objetos (utensilios, dedos o cualquier otro objeto extraño) en el aparato, ya que podría causar un incendio, descarga eléctrica o lesiones.
- Si el aparato no funciona correctamente o si observa fuego o humo, apáguelo inmediatamente y desconecte el aparato de la toma de corriente. No intente reparar el aparato por su propia cuenta. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para cualquier duda.
- Tenga precaución cuando retire las rebanadas de pan caliente.
- No se acepta ninguna responsabilidad de los daños eventuales o personales que pudieran derivar del mal uso del aparato o del incumplimiento de este manual de instrucciones.

## SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the product.

- The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.
- This appliance can be used by children aged 8 and above, and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Keep this appliance and its power cord out of reach of children under the age of 8. Cleaning and maintenance must not be performed by children without supervision.
- Supervise children so that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary if the appliance is used by or near children.
-  Caution: hot surface. The temperature of accessible surfaces may be high while the appliance is in use and may cause burns. Do not touch hot surfaces while in use or immediately after. Use oven mitts when handling the toaster and allow metal parts to cool down before cleaning.
- Do not immerse the cord, plug, or any other part of the appliance in water or any other liquid or expose electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- This product is exclusively designed for household use. It is not suitable for commercial or industrial use. Do not operate it outdoors.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the

cable is damaged, it must be replaced by Cecotec's official Technical Support Service to avoid any danger.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the device and that the wall outlet is grounded.
- Do not use the appliance if the cord, plug, or frame is damaged or if it is malfunctioning, has been dropped, or damaged.
- Do not twist, bend, pull, or damage the power cord. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not allow it to touch hot surfaces. Do not let the cord hang over the edge of the working surface or worktop.
- Do not leave the appliance unattended during operation. Unplug the appliance from the wall socket when you have finished using it, when you leave the room where it is located, when it is not being used, and before cleaning it. Pull from the plug, not the cord, to disconnect it from the outlet.
- The appliance is only suitable for toasting bread without topping. Do not use it for any other purpose, and follow the instructions described in this manual. Do not toast moist foods or bread spread with butter, jam, glaze, or any other condiments in the toaster, as this may cause fire or smoke.
- Do not use any accessory that has not been recommended by Cecotec, as they may cause injuries or damage.
- Ensure there is enough space above the appliance and on both sides to provide proper air circulation.
- Do not use the toaster under the following circumstances:
  - A. On or near a gas or electric hob, hot ovens, or near open flames.
  - B. On soft surfaces (such as carpets) or where it may tip over during use.
  - C. Outdoors or in areas with high humidity levels.
  - D. Near or below flammable materials (such as curtains,

cloths, wall hangings, towels, etc.) or under wall cabinets.


- Do not cover the toaster with aluminium foil or similar materials.
- Do not insert objects (utensils, fingers, or any other foreign object) into the appliance, as this may cause fire, electric shock, or injury.
- If the appliance does not work properly or if you notice fire or smoke, switch it off immediately and unplug the appliance from the mains. Do not try to repair the device by yourself. Contact the official Technical Support Service of Cecotec for advice.
- Use caution when removing hot bread slices.
- No liability is accepted for any possible damage or personal injury resulting from misuse of the appliance or non-compliance with these operating instructions.

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil.

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de 0 à 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus s'ils sont surveillés constamment.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique.
- Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas

être menés à terme par des enfants.

- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Une surveillance stricte est nécessaire si l'appareil est utilisé par ou à côté des enfants.
-  Attention : surface chaude. La température des surfaces accessibles pourrait être élevée lorsque vous utilisez l'appareil et pourrait provoquer des brûlures. Ne touchez pas les surfaces chaudes lorsque l'appareil est en fonctionnement ni immédiatement après. Utilisez des gants lorsque vous manipulez le grille-pain et laissez les pièces métalliques refroidir avant de les nettoyer.
- Ne submergez ni le câble, ni la fiche ni aucune autre partie de l'appareil dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la fiche ou d'allumer l'appareil.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour fonctionner à travers des minuteries ou systèmes de contrôle à distance externes.
- Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique. Il n'est pas approprié pour un usage commercial ni industriel. Ne l'utilisez pas en extérieur.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. S'il présente des dommages, il doit être remplacé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble, la fiche ou la structure en général ne fonctionnent pas correctement, ont souffert une

chute ou ont été abîmés.

- Ne tordez pas, ne pliez pas, n'étirez pas et n'abîmez pas le câble d'alimentation. Protégez-le des bords pointus et des sources de chaleur. Ne laissez pas le câble toucher des surfaces chaudes. Ne laissez pas le câble dépasser de la surface de travail ou du plan de travail.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement. Débranchez l'appareil lorsque vous avez fini de l'utiliser, lorsque vous quittez la pièce où il se trouve, lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Tirez sur la fiche pour le débrancher ; ne tirez pas sur le câble.
- Cet appareil a été exclusivement conçu pour griller du pain sans condiments. Ne l'utilisez pas à d'autres fins. Veuillez suivre les instructions décrites dans ce manuel. Ne grillez pas d'aliments humides ou de pain tartiné de beurre, de confiture, de glaçage ou de tout autre condiment dans le grille-pain, car cela pourrait provoquer un incendie ou de la fumée.
- N'utilisez aucun accessoire qui ne soit pas recommandé par Cecotec, cela pourrait endommager le produit.
- Veillez à ce qu'il y ait suffisamment d'espace au-dessus de l'appareil et des deux côtés pour assurer une circulation d'air adéquate.
- N'utilisez pas l'appareil dans les circonstances suivantes :
  - A. Dans ou sur des cuisinières électriques ou à gaz, dans des fours chauds ni près du feu.
  - B. sur des surfaces molles (comme les tapis) ou des surfaces desquelles l'appareil pourrait se renverser pendant utilisation ;
  - C. en extérieurs ou dans des endroits possédant des niveaux d'humidité élevés ;
  - D. près ou sous des matériaux inflammables (tels que rideaux,

chiffons, draperies, tissus, etc.) ou sous les armoires de cuisine, car le pain peut brûler et provoquer un incendie s'il est grillé pendant une longue période.

- Ne couvrez pas le grille-pain avec du papier aluminium ou un matériau similaire.
- N'insérez pas d'objets (ustensiles, doigts ou tout autre objet étranger) dans l'appareil, car cela pourrait provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou si vous remarquez du feu ou de la fumée, éteignez-le immédiatement et débranchez l'appareil de l'alimentation électrique. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour tout doute ou renseignement.
- Faites attention lorsque vous retirez des tranches de pain chaud.
- Aucune responsabilité ne sera acceptée sur les possibles dommages personnels ou non qui puissent dériver d'une mauvaise utilisation de l'appareil ou du non-respect de ce manuel.

## SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden.

- Dieses Gerät darf nicht von Kindern von 0 bis 8 Jahren benutzt werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie in der sicheren Verwendung des Geräts

beaufsichtigt oder unterwiesen werden und die damit verbundenen Risiken verstehen.

- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahre auf. Die Reinigung und Wartung dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besondere genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.



- Vorsicht, heiße Oberfläche. Die Temperatur der erreichbaren Oberflächen kann beim Betrieb sehr heiß werden und zu Verbrennungen führen. Berühren Sie die heißen Oberflächen nicht beim oder sofort nach dem Gebrauch. Verwenden Sie beim Umgang mit dem Toaster Handschuhe und lassen Sie Metallteile vor der Reinigung abkühlen.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht mit Wasser in Berührung kommen. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Dieses Gerät funktioniert nicht über Timer oder externe Fernbedienungssysteme.
- Dieses Gerät ist nur zur Nutzung in privaten Haushalt bestimmt. Es ist nicht für den gewerblichen bzw. industriellen Gebrauch geeignet bzw. vorgesehen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt



werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel, der Stecker oder das Gehäuse sichtbare Schäden aufweisen, nicht korrekt funktionieren oder heruntergefallen sind.
- Der Stromkabel darf nicht verdreht, verbogen oder zu stark gezogen bzw. belastet oder beschädigt werden. Schützen Sie es von scharfen Kanten und Wärmequellen. Lassen Sie niemals den Kabel mit wärmen Oberflächen in Kontakt kommen. Lassen Sie das Kabel niemals auf der Arbeitsfläche.
- Lassen Sie das Gerät beim Verwenden nicht unbeaufsichtigt. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht mehr benutzen, wenn Sie den Raum verlassen, in dem es steht, wenn es nicht benutzt wird und bevor Sie es reinigen. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel.
- Dieses Gerät ist nur zum Toasten von ungewürztem Brot vorgesehen. Verwenden Sie es nicht für andere Funktionen und befolgen Sie die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung. Toasten Sie keine feuchten Lebensmittel oder mit Butter, Marmelade, Konfitüre, Zuckerguss oder anderen Gewürzen bestrichenes Brot in den Toaster, da dies Feuer oder Rauch verursachen kann.
- Verwenden Sie niemals Zubehörteile, die nicht von Cecotec empfohlen wurden, da sie Schäden verursachen könnten.
- Stellen Sie sicher, dass oberhalb des Geräts und auf beiden Seiten ausreichend Platz für eine ausreichende Luftzirkulation vorhanden ist.
- Verwenden Sie den Toaster nicht unter den folgenden Umständen:
  - A. Innerhalb oder auf elektrische Kochplatte oder Gaskocher,

Backofen oder in der Nähe von Feuer.

- B. Auf weiche Oberfläche wie Teppiche, wo das Gerät beim Verwenden umkippen könnte.
- C. Im Freien oder an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- D. In der Nähe oder unter brennbaren Materialien (z. B. Gardinen, Lappen, Vorhänge, Tücher usw.) oder unter Küchenschränken, da das Brot bei längerem Toasten verbrennen und einen Brand verursachen könnte.
- Decken Sie den Toaster nicht mit Alufolie oder ähnlichen Materialien ab.
- Stecken Sie keine Gegenstände (Utensilien, Finger oder andere Fremdkörper) in das Gerät, da dies zu Feuer, Stromschlag oder Verletzungen führen kann.
- Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder wenn Sie Feuer oder Rauch bemerken, schalten Sie sofort den Strom aus und trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung. Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren. Sollten Sie Information benötigen bzw. Zweifel beseitigen kontaktieren Sie den offiziellen technischen Kundendienst.
- Gehen Sie beim Entfernen von heißen Brotscheiben vorsichtig vor.
- Das Unternehmen übernimmt keine Haftung über mögliche Schäden wegen unsachgemäßer Verwendung des Gerätes oder Nichteinhaltung dieser Anweisungen.


## **ISTRUZIONI DI SICUREZZA**

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto.

- Questo apparecchio non deve essere usato da bambini da 0 a 8 anni. Questo apparecchio può essere usato da bambini



dagli 8 anni di età solo sotto la sorveglianza continua di un adulto.

- Questo prodotto può essere usato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto sorveglianza o avendo ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparato in modo sicuro e comprendono i rischi che lo stesso implica.
- Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata di bambini di età inferiore a 8 anni. La pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza sorveglianza.
- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto. È necessario sorvegliare rigidamente nel caso in cui il prodotto venga utilizzato da o vicino a bambini.
-  Precauzione, superficie calda. La temperatura delle superfici accessibili potrebbe essere alta mentre si usa l'apparecchio e potrebbe causare bruciate. Non toccare le superfici calde mentre è in funzione e immediatamente dopo. Usare guanti durante l'uso del tostapane e lasciare raffreddare le parti metalliche prima di procedere con la pulizia.
- Non sommergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte dell'apparecchio in acqua o all'interno di qualsiasi altro liquido, né esporre i componenti elettrici all'acqua. Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la presa o accendere il prodotto.
- Questo dispositivo non è stato progettato per funzionare tramite timer o sistemi di controllo remoto esterni.
- Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico. Non è adatto all'uso commerciale o industriale. Non usare all'aperto.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presenta danni, dovrà essere riparato

dal servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare eventuali pericoli.

- Assicurarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targhetta dell'apparecchio e che la spina di rete sia collegata a terra.
- Non utilizzare il prodotto se il cavo, la spina o il telaio sono danneggiati o se funziona male, è caduto o è stato danneggiato.
- Non torcere, piegare, allungare o danneggiare il cavo di alimentazione. Proteggerlo da bordi affilati e fonti di calore. Evitare il contatto del cavo con superfici calde. Non lasciare che il cavo sporga oltre il bordo della superficie di lavoro o piano da cucina.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante il funzionamento. Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente quando si è terminato di utilizzarlo, quando si lascia la stanza in cui si trova, quando non viene utilizzato e prima di pulirlo. Tirare la spina per scollegare il prodotto, non tirare il cavo.
- Questo prodotto è stato disegnato unicamente per tostare pane senza condimenti. Per utilizzare il prodotto per altre funzioni e seguire le istruzioni contenute in questo manuale. Non tostare alimenti umidi né pane con burro, marmellata, glassa o qualsiasi altro condimento nel tostapane, potrebbe provocare incendi o fumo.
- Non utilizzare alcun accessorio che non sia stato raccomandato da Cecotec, in quanto potrebbe causare danni.
- Lasciare sufficiente spazio sopra l'apparecchio e su entrambi i lati per assicurare una buona circolazione dell'aria.
- Non usare il prodotto nelle seguenti circostanze:
  - A. Dentro o sopra cucine elettriche o a gas, forni caldi o vicino al fuoco.
  - B. Su superfici morbide (come tappeti) o dove si possa

capovolgere durante il suo uso.


- C. In esterni o aree con alti livelli di umidità.
- D. Vicino o sotto materiali infiammabili (come tende, stracci, tendaggi, drappaggi, panni, ecc.) o sotto gli armadietti della cucina, poiché il pane potrebbe bruciare e causare un incendio se abbrustolito a lungo.
- Non coprire il tostapane con carta stagnola o materiali simili.
  - Non inserire oggetti (utensili, dita o qualsiasi altro oggetto estraneo) nel tostapane mentre è in uso per evitare il rischio di incendio, scariche elettriche o lesioni.
  - Se l'apparecchio non funziona correttamente o in presenza di fiamme o fumo, spegnerlo immediatamente e scollegare il prodotto dalla corrente. Non cercare di riparare l'apparecchio per conto proprio. Si prega di contattare il centro di assistenza ufficiale Cecotec per ricevere informazioni.
  - Fare attenzione quando si rimuovono le fette di pane calde.
  - Non si accetta nessuna responsabilità relativa ai danni eventuali o personali derivate dal mal uso dell'apparecchio o inadempienze di questo manuale di istruzioni.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto.

- O aparelho não deve ser usado por crianças de 0 a 8 anos. Este aparelho pode ser usado por crianças a partir de 8 anos se estiverem continuamente sob supervisão.
- Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento se estiverem supervisionadas ou tiverem recebido instruções concernentes ao uso do

aparelho de uma forma segura e entenderem os riscos que este implica.

- Mantenha o aparelho e o seu cabo longe do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças não supervisionadas.
- Supervisione as crianças para se certificar de que não brincam com o produto. É necessário dar supervisão estrita se o produto estiver a ser usado perto ou por crianças.
-  Atenção, superfície quente. A temperatura das superfícies acessíveis pode ser alta enquanto se usa o produto e poderia causar queimaduras. Não toque nas superfícies quentes enquanto o dispositivo estiver em funcionamento ou imediatamente depois. Utilize luvas ao usar a torradeira e deixe que as peças metálicas arrefeçam antes da limpeza.
- Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do produto na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de que tem as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.
- Este produto não está desenhado para funcionar através de temporizadores ou sistemas de controlo remoto externos.
- Este produto foi concebido exclusivamente para uso doméstico. Não está apropriado para usos comerciais ou industriais. Não o utilize em exteriores.
- Inspeção o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Certifique-se de que a tensão de rede coincida com a tensão especificada na etiqueta de classificação do aparelho e de

- que a tomada tenha ligação à terra.
- Não utilize o produto se o cabo, a tomada ou a estrutura apresentarem danos ou se não funcionarem corretamente, sofreu alguma queda ou foi danificado.
  - Não torça, dobre, estique ou danifique o cabo de alimentação. Proteja-o de bordas afiadas e fontes de calor. Não permita que o cabo toque superfícies quentes. Não deixe que o cabo se aproxime da superfície de cozedura.
  - Não deixe o produto sem supervisão durante o seu funcionamento. Desligue o aparelho da tomada quando tiver acabado de o utilizar, quando sair da sala onde se encontra, quando não estiver a ser utilizado e antes de o limpar. Puxe pela ficha para desconectar, não puxe pelo cabo.
  - Este aparelho foi concebido apenas para torrar pão não temperado. Não o utilize para desempenhar outras funções e siga as instruções descritas neste manual. Não coloque comida húmida ou pão barrado com manteiga, doce, açúcar em pó ou qualquer outro condimento na torradeira, pois pode causar fogo ou fumo.
  - Não utilize nenhum acessório que não tenha sido recomendado pela Cecotec, já que poderá causar danos.
  - Certifique-se de que existe espaço suficiente acima do produto e em ambos os lados para proporcionar uma circulação de ar adequada.
  - Não use o produto sob nenhuma destas circunstâncias:
    - A. Dentro ou em cima de cozinhas elétricas ou gás, fornos quentes ou perto de fogo.
    - B. Sobre superfícies suaves (como tapetes) ou onde possa virar e cair durante o uso.
    - C. Em exteriores ou áreas com altos níveis de humidade.
    - D. Perto ou debaixo de materiais inflamáveis (tais como cortinas, panos, etc.) ou debaixo de armários de cozinha,

- uma vez que o pão poderia queimar e causar um fogo se torrado durante muito tempo.
- Não cubra a torradeira com papel de alumínio ou materiais semelhantes.
- Não insira objetos (utensílios, dedos ou quaisquer outros objetos estranhos) na torradeira enquanto esta estiver a ser utilizada, pois pode causar choque elétrico ou ferimentos.
- Se o aparelho não funcionar corretamente ou se notar fogo ou fumo, desligue-o imediatamente da tomada e desligue o produto da fonte de alimentação. Não tente reparar o dispositivo por conta própria. Por favor, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec se tiver alguma dúvida.
- Tenha cuidado ao remover as fatias de pão quentes.
- Não se aceita nenhuma responsabilidade de danos eventuais ou pessoais que possam derivar do mau uso do produto ou do incumprimento deste manual de instruções.

## VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt.

- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen van 0 tot 8 jaar. Kinderen vanaf 8 jaar kunnen het apparaat gebruiken als ze continu onder toezicht staan.
- Dit product kan gebruikt worden door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het apparaat en ze de risico's begrijpen

die ermee verbonden zijn.

- Houd het toestel en de kabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen. Strikt toezicht is noodzakelijk als het apparaat gebruikt wordt door of in de buurt van kinderen.
-  Voorzichtig, heet oppervlak. De temperatuur van de aanraakbare oppervlakken kan oplopen tijdens het gebruik en brandwonden veroorzaken. Raak de hete oppervlakken niet aan als het toestel in gebruik is of kort na het gebruik. Gebruik handschoenen bij het hanteren van het broodrooster en laat metalen onderdelen afkoelen voordat u ze schoonmaakt.
- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het toestel inschakelt.
- Dit toestel is niet ontworpen om via timers of externe afstandsbedieningen te werken.
- Dit apparaat is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Het is niet geschikt voor commercieel of industrieel gebruik. Gebruik het product niet buitenshuis.
- Inspecteer regelmatig het netsnoer op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is, moet hij worden hersteld door de technische dienst van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het toestel en dat het stopcontact geaard is.
- Gebruik het toestel niet als het snoer, de stekker of het frame beschadigd is of als het toestel slecht functioneert, is

gevallen of beschadigd is.

- De voedingskabel mag niet verwrongen, dubbelgevouwen, uitgerekt of beschadigd worden. Bescherm het tegen scherpe randen en warmtebronnen. Zorg ervoor dat de kabel geen hete oppervlakken aanraakt. Laat de kabel niet over de rand van het werkoppervlak of het aanrecht uitsteken.
- Laat het toestel niet onbeheerd achter als het is ingeschakeld. Trek de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet meer gebruikt, wanneer u de ruimte verlaat waar het apparaat zich bevindt, wanneer het apparaat niet wordt gebruikt en voordat u het schoonmaakt. Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor het roosteren van ongekruid brood. Gebruik het niet om andere functies uit te voeren en volg de instructies die in deze handleiding worden beschreven. Toast geen nat voedsel of brood besmeerd met boter, jam, glazuur of andere kruiden op de broodrooster, aangezien dit brand of rook kan veroorzaken.
- Gebruik alleen door Cecotec aanbevolen accessoires, andere accessoires zouden schade kunnen veroorzaken.
- Zorg voor voldoende ruimte boven het product en aan beide zijden voor een goede luchtcirculatie.
- Gebruik de broodrooster niet onder de volgende omstandigheden:
  - A. In of op gas- of elektrische vuren, hete ovens of in de buurt van een vuur.
  - B. Op zachte oppervlakken (zoals tapijt) of op plekken waar het product om kan vallen tijdens gebruik.
  - C. Buiten of in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid.
  - D. Nabij of onder brandbare materialen (zoals gordijnen, lappen, doeken, enz.) of onder keukenkasten, omdat het

brood kan branden en brand kan veroorzaken als het lange tijd wordt geroosterd.


- Bedek de broodrooster niet met aluminiumfolie of soortgelijke materialen.
- Steek geen voorwerpen (keukengerei, vingers of andere vreemde voorwerpen) in het apparaat, want dit kan brand, elektryczne szoki lub uszkodzenia spowodować.
- Als het apparaat niet naar behoren werkt of als u vuur of rook waarneemt, schakel dan onmiddellijk de stroom uit en koppel het product los van de stroomtoevoer. Probeer niet zelf het apparaat te repareren. Neem contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec als u een probleem ondervindt met het product.
- Wees voorzichtig bij het verwijderen van hete plakjes brood.
- De fabrikant is niet verantwoordelijk voor persoonlijke of materiële schade als gevolg van een foutief gebruik van het toestel of een gebruik dat niet overeenstemt met de instructies in deze handleiding.

## INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje.

- To urządzenie nie może być używane przez dzieci w wieku od 0 do 8 lat. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze niż 8 lat pod stałym nadzorem.
- To urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub są poinstruowane dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Przechowuj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci

poniżej 8 roku życia. Dzieci nie mogą bez nadzoru czyścić i konserwować.

- Pilnuj dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem. Konieczny jest ścisły nadzór, jeśli urządzenie jest używane przez dzieci lub w ich pobliżu.
-  Ostrzeżenie, gorące powierzchnie. Temperatura dostępnych powierzchni może być wysoka podczas pracy urządzenia i spowodować oparzenia. Nie dotykaj gorących powierzchni podczas i bezpośrednio po pracy. Podczas obsługi tostera nosić rękawice i pozostawić metalowe części do ostygnięcia przed czyszczeniem.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części urządzenia w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem urządzenia upewnij się, że ręce są całkowicie suche.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznych timerów lub systemów zdalnego sterowania.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie nadaje się do zastosowań komercyjnych lub przemysłowych. Nie używaj go na zewnątrz.
- Regularnie należy sprawdzać kabel zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju niebezpieczeństw.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej Conga Apolo oraz że wtyczka jest uziemiona.
- Nie używaj urządzenia, jeśli przewód, wtyczka lub obudowa są uszkodzone lub jeśli nie działają prawidłowo, zostały

upuszczone lub uszkodzone.

- Nie nakręcaj, nie zginaj, nie rozciągaj ani nie uszkadzaj kabla zasilającego. Chroń go przed ostrymi krawędziami i źródłami ciepła. Nie pozwól, aby przewód dotykał gorących powierzchni. Nie pozwól aby kabel zbliżył się do krawędzi powierzchni roboczej lub blatu.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas pracy. Odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego po zakończeniu użytkowania, po opuszczeniu pomieszczenia, w którym się znajduje, gdy nie jest używane oraz przed czyszczeniem. Pociągnij za wtyczkę, aby ją odłączyć, nie ciągnij za kabel.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do opiekania nie przyprawionego chleba. Nie używaj go do wykonywania innych funkcji i postępuj zgodnie z instrukcjami opisanymi w tej instrukcji. Nie opiekaj w tosterze wilgotnych potraw ani chleba posmarowanego masłem, dżemem, lukrem lub innymi dodatkami, ponieważ może to spowodować pożar lub dym.
- Nie należy używać akcesoriów, które nie są zalecane przez Cecotec, ponieważ mogą spowodować uszkodzenie.
- Upewnij się, że nad urządzeniem i po obu stronach jest wystarczająco dużo miejsca, aby zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza.
- Nie używaj tosterza w następujących okolicznościach:
  - A. W lub na kuchenkach gazowych lub elektrycznych, gorących piekarnikach lub w pobliżu ognia.
  - B. Na miękkich powierzchniach (takich jak dywany) lub w miejscach, w których może się przewrócić podczas użytkowania.
  - C. Na zewnątrz lub w obszarach o wysokiej wilgotności.
  - D. W pobliżu lub pod łatwopalnymi materiałami (takimi

jak zastony, szmaty, draperie, ściereczki itp.) Lub pod szafkami kuchennymi, ponieważ chleb może się przypalić i spowodować pożar, jeśli zostanie przypieczony przez długi czas.

- Nie przykrywaj tosterza folią aluminiową ani podobnymi materiałami.
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów (naczyni, palców ani żadnych innych ciał obcych) do urządzenia, ponieważ może to spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia.
- Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo lub jeśli zauważysz pożar lub dym, natychmiast wyłącz zasilanie i odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego. Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. W razie jakichkolwiek pytań skontaktuj się z oficjalną pomocą techniczną Cecotec.
- Zachowaj ostrożność podczas wyjmowania gorących kromek chleba.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za ewentualne lub osobiste szkody, które mogą wynikać z niewłaściwego użytkowania urządzenia lub nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi.

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtete následující bezpečnostní pokyny.

- Tento spotřebič nesmí používat děti od 0 do 8 let. Tento přístroj může být používán dětmi od 8mi let, pokud jsou pod neustálým dozorem.
- Tento produkt může být používán osobami s mentálním, fyzickým nebo sensorickým omezením, nebo osobami, kterým chybí zkušenost nebo znalost, pokud jsou pod

dohledem nebo jim bylo vysvětleno bezpečné fungování přístroje a rozumí nebezpečím, které z tohoto používání plynou.

- Udržujte přístroj a jeho kabel z dosahu dětí mladších 8mi let. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Dohlížejte na děti, aby si se spotřebičem nehrály. Pokud spotřebič používají děti nebo v jejich blízkosti, je nutný přísný dohled.



Pozor na horký povrch. Teplota přístupných povrchů může být během používání spotřebiče vysoká a může způsobit popáleniny. Nedotýkejte se horkých povrchů během používání a bezprostředně po něm.

Při manipulaci s toustovačem noste rukavice a před čištěním nechte kovové části vychladnout.

- Neponořujte kabel, zástrčku ani žádnou jinou část spotřebiče do vody ani jiné kapaliny a nevystavujte elektrické přípojky vodě. Před dotykem zástrčky nebo zapnutím spotřebiče se ujistěte, že máte zcela suché ruce.
- Tento spotřebič není určen k provozu pomocí časovačů nebo externích systémů dálkového ovládání.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití. Není vhodný pro komerční nebo průmyslové účely. Nepoužívejte venku.
- Pravidelně kontrolujte přívodový kabel, abyste zjistili viditelná poškození. Je-li kabel poškozen, musí jej vyměnit oficiální servisní služba Cecotec, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku spotřebiče a že je síťová zástrčka uzemněná.
- Spotřebič nepoužívejte, pokud je poškozen kabel, zástrčka nebo tělo nebo pokud nepracuje správně, upadl nebo je

poškozen.

- Neotáčejte, neohýbejte, nenatahujte ani jinak nepoškozujte napájecí kabel. Chraňte ho před ostrými hranami a zdroji tepla. Nedovolte, aby se kabel dotýkal horkých povrchů. Nedovolte, aby kabel visel přes okraj pracovní desky.
- Nenechávejte spotřebič během provozu bez dozoru. Odpojte spotřebič ze zásuvky, když jej ukončíte, když opouštíte místnost, kde se nachází, když není používán a před čištěním. Pro odpojení zatáhněte za zástrčku, ne za kabel.
- Nepoužívejte jej k provádění dalších funkcí a postupujte podle pokynů popsanych v této příručce.. Neopékejte v toustovači vlhká jídla nebo chléb namazaný máslem, džemem, polevou nebo jinými pochutinami, protože by to mohlo způsobit požár nebo kouř.
- Nepoužívejte žádné příslušenství, které nebylo doporučeno výrobcem, protože by mohlo způsobit škodu.
- Ujistěte se, že je nad spotřebičem a na obou stranách dostatek prostoru pro zajištění dostatečné cirkulace vzduchu.
- Nepoužívejte toustovač za následujících podmínek:
  - A. V nebo nad elektrickými nebo plynovými troubami, horkými troubami a nebo v blízkosti ohně.
  - B. Na měkkém povrchu (např. koberec) nebo na povrchu, který by mohl zapříčinit převrhnutí přístroje.
  - C. Venku nebo v místech s vysokou vlhkostí.
  - D. V blízkosti nebo pod hořlavými materiály (jako jsou záclony, utěrky, závěsy, látky atd.) nebo pod kuchyňskou linkou, by těsto mohlo začít hořet a způsobit oheň, pokud by bylo



vařšno po dlouhou dobu.

Nezakrývejte toustovač hliníkovou fólií nebo podobnými materiály.

Nevkládejte do spotřebiče předměty (nádobí, prsty nebo jiné cizí předměty), protože by mohlo dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění.

Pokud spotřebič nefunguje správně nebo pokud si všimnete požáru nebo kouře, okamžitě vypněte napájení a odpojte spotřebič ze zásuvky. Nepokoušejte se přístroj opravovat sami. V případě pochybností kontaktujte oficiální Asistenční technický servis Cecotec.

Při odebírání horkých plátků chleba buďte opatrní.

Neneseme žádnou odpovědnost za případné nebo osobní škody, které mohou vzniknout v důsledku nesprávného použití zařízení nebo nedodržení tohoto návodu k obsluze.

## 1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1.

1. Bandeja recogemigas
2. Regulador de potencia
3. Botón encendido/apagado
4. Resistencias
5. Rejilla de tostado
6. Ganchos recogecables

### Nota

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

## 2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuvieran en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.
- Retire todas las etiquetas adhesivas y limpie el exterior del tostador con un paño húmedo. Asegúrese de que no queda ningún elemento del embalaje en la ranura de tostado y que no hay ningún objeto en su interior.
- Sitúe la tostadora horizontal en una superficie plana, estable, seca y resistente al calor. No sitúe el aparato cerca de fuentes de calor, lugares con niveles altos de humedad o cerca de materiales inflamables.

## 3. FUNCIONAMIENTO

- Asegúrese de que la bandeja recogemigas esté bien colocada antes de usar el tostador horizontal. Se encuentra bajo las resistencias y puede ser extraída desde el lado opuesto al panel de control.
- Conecte el tostador horizontal a una toma de corriente.

- Seleccione el nivel de intensidad deseado con el regulador de potencia. La intensidad puede ser ajustada antes de pulsar el botón encendido/apagado o inmediatamente después.

**Aviso:**

Seleccione la intensidad 3 cuando use el tostador por primera vez y ajuste la intensidad al gusto en los posteriores usos (use intensidades bajas para rebanadas más finas).

- Para detener el proceso de tostado en cualquier momento, presione el botón encendido/apagado.
- Si desea tostar más pan, permita que el tostador se enfríe durante 15-20 segundos entre los ciclos de tostado.
- Desenchufe el tostador horizontal después de usarlo y deje que se enfríe antes de limpiarlo y guardarlo.

**Aviso:**

La luz del botón se encenderá cuando el aparato esté en funcionamiento. Cuando acabe, el tostador se apagará automáticamente y emitirá una señal acústica.

**4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

- Desenchufe el tostador de la toma de corriente y permita que se enfríe completamente antes de limpiarlo o guardarlo.
- No sumerja el tostador, el cable de alimentación o el enchufe en agua o cualquier otro líquido.
- No limpie el interior del tostador, ya que podría dañar las resistencias.
- No use nanas, materiales abrasivos, abrillantador de metal, detergentes químicos fuertes u objetos duros para limpiar la superficie del tostador.
- Limpie la superficie exterior del tostador con un trapo suave o una esponja con detergente suave.
- Retire las migas del interior del tostador después de cada uso, extrayendo la bandeja recogemigas.
- Guarde el tostador en un lugar limpio y seco cuando no vaya a ser usado. Asegúrese de que esté limpio y seco, así como desconectado de la toma de corriente antes de guardarlo.
- Es recomendable guardar el tostador horizontal en su caja original para protegerlo del polvo.
- Cuando guarde el tostador, el cable de alimentación debe colocarse en el espacio dedicado para ello en la base del aparato. Simplemente enrolle el cable alrededor de los ganchos.

**Bandeja recogemigas**

- Es importante retirar y limpiar la bandeja recogemigas frecuentemente para evitar

incendios. La bandeja recogemigas está situada bajo las resistencias y puede extraerse desde el lado opuesto al panel de control.

- Extraiga la bandeja de recogida de migas completamente, deseche las migas y límpiela con un trapo.
- Para limpiar manchas difíciles, use un estropajo suave y agua con jabón.
- Asegúrese de que la bandeja esté completamente seca antes de instalarla de nuevo en el tostador.
- No lave la bandeja recogemigas en el lavavajillas.

**5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS**

Modelo: Turbo EasyToast InoxDark

Referencia del producto: 03229

Potencia: 900 W

Voltaje y frecuencia: 220-240 V ~, 50/60 Hz

Niveles de intensidad: 6

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

**6. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS**

Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

**7. GARANTÍA Y SAT**

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

## 8. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1.

1. Crumb tray
2. Power regulator
3. On/Off button
4. Resistors
5. Toasting rack
6. Cord management hooks

### Please note

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

## 2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the device out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent product damage when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the Technical Support Service of Cecotec immediately.
- Remove all stickers and wipe the outside of the toaster with a damp cloth. Make sure no packaging materials remain in the toasting slot and no object has fallen inside the toaster.
- Place the flatbed toaster on a flat, stable, dry, and heat-resistant surface. Do not place the device near heat sources, places with high humidity levels, or combustible materials.

## 3. OPERATION

- Make sure that the crumb tray is correctly positioned before using the flatbed toaster. It is located underneath the heating elements and can be pulled out from the side of the toaster opposite to the control panel.
- Plug the flatbed toaster to a power outlet.
- Select the desired intensity level with the power regulator. The intensity can be adjusted before pressing the on/off button or immediately after.

**Note:**

Select setting 3 when using the toaster for the first time and adjust the setting to taste on subsequent uses (use lower settings for thinner slices).

- To stop the toasting process at any time, press the on/off button.
- If you want to toast more bread, allow the toaster to cool down for 15-20 seconds between toasting cycles.
- Unplug the flatbed toaster after each use and allow it to cool down before cleaning and storing it.

**Note:**

The button light will turn on when the appliance is in operation. Once finished, the toaster will automatically switch off and emit an acoustic signal.

**4. CLEANING AND MAINTENANCE**

- Unplug the toaster from the wall socket and allow it to cool down completely before cleaning or storing it.
- Do not immerse the toaster, power cord, or plug in water or any other liquid.
- Do not clean the inside of the toaster, as this may damage the heating elements.
- Do not use scouring pads, abrasive materials, metal polish, harsh chemical detergents, or hard objects to clean the surface of the toaster.
- Clean the outside surface of the toaster with a soft cloth or sponge with mild detergent.
- Remove crumbs from inside the toaster after each use by removing the crumb tray.
- Store the toaster in a clean, dry place when not in use. Make sure it is clean and dry and unplug it from the mains before storing it.
- It is advisable to store the flatbed toaster in its original box to protect it from dust.
- When storing the toaster, the power cord should be placed in its dedicated space on the base of the appliance. Simply wind the power cord around the hooks.

**Crumb tray**

- It is important to remove and clean the crumb tray frequently to prevent fires. The crumb tray is located under the heating elements and can be removed from the side opposite the control panel.
- Pull out the crumb tray completely, throw away the crumbs, and wipe the tray clean with a cloth.
- To clean stubborn stains, use a soft scouring pad and soapy water.
- Make sure the tray is completely dry before installing it back into the toaster.
- Do not wash the crumb tray in the dishwasher.

**5. TECHNICAL SPECIFICATIONS**

Model: Turbo EasyToast InoxDark

Product reference: 03229

Power: 900 W

Voltage and frequency: 220-240 V ~, 50/60 Hz

Intensity levels: 6

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

**6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES**

This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

**7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY**

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec official Technical Support Service at +34 963 210 728.

**8. COPYRIGHT**

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1.

1. Plateau ramasse-miettes
2. Régulateur de puissance
3. Bouton de connexion/déconnexion
4. Résistances
5. Grille
6. Crochets range-câbles

### Note

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

## 2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.
- Retirez tous les autocollants et essuyez l'extérieur du grille-pain avec un chiffon humide. Assurez-vous qu'aucun emballage n'est laissé dans la fente de rôtissage et qu'il n'y a aucun objet à l'intérieur de la fente de grillage.
- Placez le grille-pain horizontalement sur une surface sèche, stable, plate et résistante à la chaleur. Ne placez l'appareil ni près de sources de chaleur, ni dans des endroits avec des niveaux d'humidité élevés, ni près de matériaux inflammables.

## 3. FONCTIONNEMENT

- Assurez-vous que le plateau ramasse-miettes est en place avant d'utiliser le grille-pain horizontal. Il est situé sous les résistances et peut être retiré du côté opposé au panneau de contrôle.
- Branchez le grille-pain horizontal.

- Sélectionnez le niveau d'intensité souhaité avec le régulateur de puissance. L'intensité peut être ajustée avant d'appuyer sur le bouton de connexion/déconnexion ou immédiatement après.

### Avertissement

Sélectionnez le réglage 3 lorsque vous utilisez le grille-pain pour la première fois et ajustez le réglage au goût lors des utilisations ultérieures (utilisez un réglage plus bas pour les tranches plus fines).

- Appuyez sur le bouton de connexion/déconnexion pour arrêter le processus de grillage à tout moment.
- Si vous voulez griller plus de pain, laissez le grille-pain refroidir pendant 15-20 secondes entre les cycles de grillage.
- Débranchez le grille-pain horizontal après utilisation et laissez-le refroidir avant de le nettoyer et de le stocker.

### Avertissement

La lumière du bouton s'allumera lorsque l'appareil est en fonctionnement. Une fois terminé, le grille-pain s'éteindra automatiquement et émettra un bip.

## 4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez le grille-pain et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le ranger.
- Ne submergez pas l'appareil son câble d'alimentation ni sa prise dans de l'eau ni dans n'importe quel autre liquide.
- Ne nettoyez pas l'intérieur du grille-pain, car cela pourrait endommager les éléments chauffants.
- N'utilisez pas de tampons à récurer, de matériaux abrasifs, de produits à polir les métaux, de détergents chimiques agressifs ou d'objets durs pour nettoyer la surface du grille-pain.
- Nettoyez la surface extérieure du grille-pain avec un chiffon doux ou une éponge avec un détergent doux.
- Retirez les miettes de l'intérieur du grille-pain après chaque utilisation en retirant le plateau ramasse-miettes.
- Gardez l'appareil dans un lieu sec et sécurisé lorsque vous n'allez pas l'utiliser. Assurez-vous qu'il est propre et sec et qu'il est débranché avant de le ranger.
- Il est conseillé de ranger le grille-pain horizontal dans sa boîte d'origine pour le protéger de la poussière.
- Lorsque vous rangez le grille-pain, le câble d'alimentation doit être placé dans l'espace de rangement prévu à cet effet sur la base du produit. Il suffit d'enrouler le câble autour des crochets.

**Plateau ramasse-miettes**

- Il est important de retirer et de nettoyer fréquemment le plateau ramasse-miettes pour éviter les incendies. Le plateau ramasse-miettes est situé sous les éléments chauffants et peut être retiré du côté opposé au panneau de commande.
- Retirez complètement le plateau ramasse-miettes, jetez les miettes et essuyez-le avec un chiffon.
- Pour nettoyer les taches les plus difficiles à enlever, utilisez un tampon à récurer doux et de l'eau avec du savon.
- Assurez-vous que le plateau ramasse-miettes est complètement sec avant de le réinstaller.
- Ne lavez pas le plateau ramasse-miettes au lave-vaisselle.

**5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES**

Modèle : Turbo EasyToast InoxDark

Référence : 03229

Puissance : 900 W

Voltage et fréquence : 220-240 V ~, 50/60 Hz

Niveaux d'intensité : 6

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

**6. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES**

Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des

batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

**7. GARANTIE ET SAV**

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

**8. COPYRIGHT**

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1.

1. Krümelschublade
2. Leistungsregler
3. Ein-/Ausschalter
4. Elektrische Widerstände
5. Toastgitter
6. Kabelhaken

### Hinweis

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

## 2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlen oder nicht in gutem Zustand sind, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.
- Entfernen Sie alle Aufkleber und wischen Sie die Außenseite des Toasters mit einem feuchten Tuch ab. Achten Sie darauf, dass keine Verpackungen im Toastschlitz liegen und dass sich keine Gegenstände im Toastschlitz befinden.
- Stellen Sie den Flach-Toaster auf einer trocknen, stabilen, flachen und hitzebeständigen Fläche. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit oder brennbaren Materialien.

## 3. BEDIENUNG

- Vergewissern Sie sich, dass die Krümelschublade sicher eingesetzt ist, bevor Sie den Flach-Toaster verwenden. Sie befindet sich unter den Widerständen und kann auf der dem Bedienfeld gegenüberliegenden Seite entnommen werden.
- Schließen Sie den Flach-Toaster an eine Steckdose an.

- Wählen Sie die gewünschte Intensitätsstufe mit dem Leistungsregler. Die Intensität kann bevor Sie die Ein/Aus-Taste drücken oder danach eingestellt werden.

### Hinweis:

Wählen Sie bei der ersten Verwendung des Toasters die Einstellung 3 und passen Sie die Einstellung bei den folgenden Verwendungen nach Geschmack an (verwenden Sie niedrigere Einstellungen für dünnere Scheiben).

- Um den Toaster zu stoppen, drücken Sie die Ein/Aus-Taste.
- Wenn Sie mehr Brot toasten möchten, lassen Sie den Toaster zwischen den Toastvorgängen 15-20 Sekunden abkühlen.
- Trennen Sie den Flach-Toaster nach dem Gebrauch vom Stromnetz und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen und lagern.

### Hinweis:

Die Tastenbeleuchtung schaltet sich ein, wenn das Gerät in Betrieb ist. Wenn er fertig ist, schaltet sich der Toaster automatisch aus und piept.

## 4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Ziehen Sie den Stecker des Toasters aus der Steckdose und lassen Sie ihn vollständig abkühlen, bevor Sie ihn reinigen oder aufbewahren.
- Tauchen Sie den Toaster, sein Netzkabel oder seinen Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Trennen Sie den Toaster vom Stromnetz und lassen Sie ihn abkühlen.
- Verwenden Sie keine Scheuerschwämme, Scheuermittel, Metallpolitur, scharfe chemische Reinigungsmittel oder harte Gegenstände, um die Oberfläche des Toasters zu reinigen.
- Reinigen Sie die Außenfläche des Toasters mit einem weichen Tuch oder Schwamm mit mildem Reinigungsmittel.
- Entfernen Sie nach jedem Gebrauch den Krümel aus dem Inneren des Toasters, indem Sie die Krümelschublade herausnehmen.
- Lagern Sie den Toaster bei Nichtgebrauch an einem sauberen, trockenen Ort. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät sauber und trocken ist und vom Stromnetz getrennt wurde, bevor Sie es aufbewahren.
- Es ist ratsam, den Flach-Toaster in seiner Originalverpackung aufzubewahren, um ihn vor Staub zu schützen.
- Wenn Sie den Toaster aufbewahren, sollten Sie das Netzkabel in den dafür vorgesehenen Platz an der Unterseite des Geräts legen. Wickeln Sie das Kabel einfach um die Haken.



**Krümelschublade**

- Es ist wichtig, die Krümelschublade häufig zu entfernen und zu reinigen, um Brände zu vermeiden. Die Krümelschublade befindet sich unter den Heizelementen und kann auf der dem Bedienfeld gegenüberliegenden Seite entnommen werden.
- Ziehen Sie die Krümelschublade vollständig heraus, entsorgen Sie die Krümel und wischen Sie sie mit einem Tuch ab.
- Verwenden Sie zur Reinigung hartnäckiger Flecken einen weichen Schwamm und Seifenwasser.
- Stellen Sie sicher, dass das Tablett vollständig trocken ist, bevor Sie es wieder in den Toaster einsetzen.
- Waschen Sie die Krümelschublade nicht in der Spülmaschine.

**5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN**

Modell: Turbo EasyToast InoxDark

Referenz des Gerätes: 03229

Leistung: 900 W

Spannung und Frequenz: 220-240 V ~, 50/60 Hz

Intensitätsstufen: 6

\*Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

**6. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN**

Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

**7. GARANTIE UND KUNDENDIENST**

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

**8. COPYRIGHT**

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

## 1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1.

1. Cassettino raccoglibriciole
2. Regolatore di potenza
3. Tasto di accensione/spegnimento
4. Resistenze
5. Griglia
6. Ganci di fissaggio del cavo

### Nota

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto.

## 2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi manca o non è in buone condizioni, contattare immediatamente il servizio di assistenza tecnica ufficiale Cecotec.
- Rimuovere tutte le etichette adesive e pulire la parte interna del tostapane con un panno umido. Verificare che non rimanga alcun elemento dell'imballaggio nella fessura e che non vi siano oggetti al suo interno.
- Collocare il tostapane su di una superficie asciutta, stabile, piana e resistente al calore. Non collocare il prodotto vicino a fonti di calore, in luoghi dall'eccessivo livello di umidità o vicino a materiali infiammabili.

## 3. FUNZIONAMENTO

- Verificare che il cassettino raccoglibriciole sia correttamente collocato prima di usare il tostapane. Si trova sotto le resistenze e può essere estratto dal lato opposto del pannello di controllo.
- Collegare il tostapane a una presa di corrente.

- Selezionare il livello di intensità desiderato con il regolatore di potenza. L'intensità può essere configurata prima di premere il tasto di accensione/spegnimento immediatamente dopo.

### Avviso

Selezionare l'impostazione 3 quando si usa il tostapane per la prima volta e regolare l'intensità a piacere negli usi successivi (usare un'intensità più bassa per le fette più sottili).

- Per interrompere il processo di tostatura in qualsiasi momento, premere il tasto di accensione/spegnimento.
- Se si desidera tostare più pane, lasciare raffreddare il tostapane per 15-20 secondi tra i cicli di tostatura.
- Scollegare il tostapane dopo l'uso e lasciare raffreddare prima di procedere con la pulizia.

### Avviso

La spia del pulsante si accende quando l'apparecchio è in funzione. Il tostapane si spegnerà automaticamente dopo un segnale acustico di avviso.

## 4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare il tostapane dalla corrente e lasciare raffreddare completamente prima di smontarlo, pulirlo o riporlo.
- Non immergere il tostapane, il cavo o la spina in acqua o in qualsiasi altro liquido.
- Non pulire la parte interna del tostapane, potrebbe danneggiare le resistenze.
- Non utilizzare spugne abrasive, materiali abrasivi, lucidanti per metalli, detergenti chimici aggressivi o oggetti duri per pulire la superficie del tostapane.
- Pulire la superficie esterna del tostapane con un panno morbido o una spugna con un detergente delicato.
- Rimuovere le briciole dall'interno del tostapane dopo ogni uso estraendo il cassettino raccoglibriciole.
- Conservare il tostapane in un luogo pulito e asciutto quando non viene utilizzato. Prima di riporlo, assicurarsi che sia pulito e asciutto e che sia scollegato dalla rete elettrica.
- Si consiglia di conservare il tostapane orizzontale nella sua scatola originale per proteggerlo dalla polvere.
- Quando si ripone il tostapane, il cavo di alimentazione deve essere collocato nell'apposito spazio sulla base del prodotto. Arrotolare il cavo attorno ai ganci.

### Cassettino raccoglibriciole

- È importante rimuovere e pulire frequentemente il cassettino raccoglibriciole per prevenire incendi. Il cassettino raccoglibriciole si trova sotto le resistenze e può essere rimosso dal

lato opposto al pannello di controllo.

- Estrarre completamente il cassetto raccoglibriciole, rimuovere le briciole e pulirlo con un panno.
- Per pulire le macchie ostinate, usare una spugna delicata e acqua con sapone.
- Verificare che il cassetto sia completamente asciutto prima di reinserirlo nel tostapane.
- Non lavare il cassetto raccoglibriciole in lavastoviglie.

## 5. SPECIFICHE TECNICHE

Modello: Turbo EasyToast InoxDark

Codice prodotto: 03229

Potenza: 900 W

Tensione e frequenza: 220-240V ~ 50/60Hz

Livelli di intensità: 6

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Prodotto in Cina | Progettato in Spagna

## 6. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

## 7. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il supporto tecnico ufficiale Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

## 8. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1.

1. Bandeja para migalhas
2. Regulador de potência
3. Botão de ligar/desligar
4. Resistências
5. Grelha
6. Ganchos recolhe-cabos

### Nota

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao produto.

## 2. ANTES DE USAR

- Esta torradeira apresenta embalagens concebidas para a proteger durante o transporte. Tire o micro-ondas da caixa e retire todo o material de embalagem. Pode conservar a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos na torradeira, caso necessite de a transportar no futuro. Se deseja descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídas e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.
- Retire todos os autocolantes e limpe o exterior da torradeira com um pano húmido. Certifique-se de que nenhuma parte da embalagem é deixada na ranhura da torradeira.
- Situe o produto numa superfície seca, estável, plana e resistente ao calor. Não utilize o dispositivo perto de fontes de calor, em lugares com níveis altos de humidade ou perto de materiais inflamáveis.

## 3. FUNCIONAMENTO

- Certifique-se de que a bandeja recolhe-migalhas esteja bem colocada antes de utilizar a torradeira. Localiza-se debaixo das resistências e pode ser removida do lado oposto ao painel de controlo.
- Ligue a torradeira horizontal a uma tomada elétrica.
- Selecione o nível de intensidade com o regulador de potência. A intensidade pode ser ajustada antes de premir o botão de ligar/desligamento ou imediatamente a seguir.

### Aviso:

Selecione a intensidade 3 quando utilizar a torradeira pela primeira vez e ajuste a definição ao seu gosto em utilizações subsequentes (utilize uma definição mais baixa para as fatias mais finas).

- Para parar o processo de tostagem em qualquer altura, prima o botão Ligado/Desligado.
- Se quiser tostar mais pão, deixe a torradeira arrefecer durante 15-20 segundos entre os ciclos de tostagem.
- Desligue o produto da tomada após a sua utilização e deixe-o arrefecer antes de limpar e armazenar.

### Aviso:

A luz do botão acender-se-á quando o produto estiver em funcionamento. Quando terminar, a torradeira desliga-se automaticamente e emite um sinal sonoro.

## 4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue a torradeira da fonte de alimentação e deixe-a arrefecer completamente antes da desmontagem, limpeza ou armazenamento.
- Nunca submerja a torradeira, o cabo ou a ficha em água ou outros líquidos.
- Não limpe o interior da torradeira, pois isto pode danificar as resistências.
- Não utilize esfregões, materiais abrasivos, detergentes químicos agressivos ou objetos duros para limpar a superfície da torradeira.
- Limpe a superfície exterior da torradeira com um pano macio ou esponja com detergente suave.
- Remova as migalhas do interior da torradeira após cada utilização, a extrair a bandeja recolhe-migalhas.
- Guarde o produto num lugar seco e limpo quando não estiver a ser usado. Certifique-se de que esteja limpo e seco e desligado da rede antes de o armazenar.
- É aconselhável guardar a torradeira horizontal na sua caixa original para a proteger do pó.
- Ao armazenar a torradeira, o cabo de alimentação deve ser colocado no espaço dedicado na base do produto. Basta enrolar o cabo à volta dos ganchos.

### Bandeja para migalhas

- É importante remover e limpar frequentemente a bandeja para migalhas para prevenir incêndios. A bandeja para migalhas está localizada debaixo das resistências e pode ser removida do lado oposto ao painel de controlo.
- Extraia a bandeja recolhe-migalhas completamente, elimine as migalhas e limpe-a com um pano.
- Para limpar as nódoas difíceis, use um esfregão salvaunhas, pela beira suave, e água com sabão.

- Certifique-se de que a bandeja para migalhas esteja completamente seca e no seu lugar antes de utilizar a torradeira.
- Não lave a bandeja na máquina da louça.

## 5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: Turbo EasyToast InoxDark

Referência do produto: 03229

Potência: 900 W

Tensão e frequência: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Níveis de intensidade: 6

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado em Espanha

## 6. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos eléctricos e electrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as

autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

## 7. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se detetar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

## 8. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (electrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1.

1. Krui mellade
2. Regeling van het vermogen
3. Aan/uit knop
4. Verwarmingselement
5. Rooster
6. Kabelhaken

### Opmerking

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

## 2. VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het toestel te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Verwijder alle stickers en veeg de buitenkant van de broodrooster af met een vochtige doek. Zorg ervoor dat er geen verpakking achterblijft in de sleuf en dat er zich geen voorwerpen in bevinden.
- Plaats de broodrooster op een droog, stabiel, vlak en hittebestendig oppervlak. Plaats het toestel niet in de buurt van warmtebronnen, plaats met een hoge vochtigheidsgraad of in de buurt van ontvlambare materialen.

## 3. WERKING

- Zorg ervoor dat de krui mellade goed op zijn plaats zit voordat u de broodrooster gebruikt. Hij bevindt zich onder de weerstanden en kan worden verwijderd aan de kant tegenover het bedieningspaneel.
- Sluit de broodrooster aan op een stopcontact.

- Kies een intensiteitsniveau met de vermogensregelaar. De intensiteit kan worden aangepast voordat de aan/uit knop wordt ingedrukt of onmiddellijk daarna.

### Opmerking:

Kies stand 3 wanneer u de broodrooster voor het eerst gebruikt en pas de instelling aan uw smaak aan bij elk volgend gebruik (gebruik lagere standen voor dunnere plakjes).

- Om het roosteren op elk moment te stoppen, drukt u op de aan/uit knop.
- Als u meer brood wilt roosteren, laat de broodrooster dan tussen elk gebruik 15-20 seconden afkoelen.
- Trek de stekker uit het stopcontact na gebruik en laat het product afkoelen alvorens het schoon te maken en op te bergen.

### Opmerking:

Het lampje van de knop gaat branden als het product in werking is. Als de broodrooster klaar is, schakelt hij automatisch uit en geeft een pieptoon.

## 4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Trek de stekker van de broodrooster uit het stopcontact en laat het broodrooster volledig afkoelen alvorens het schoon te maken of op te bergen.
- Dompel de broodrooster, het netsnoer of de stekker niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Maak de binnenkant van de broodrooster niet schoon, omdat dit de verwarmingselementen kan beschadigen.
- Gebruik geen schuursponsjes, schurende materialen, metaalpoets, agressieve chemische reinigingsmiddelen of harde voorwerpen om het oppervlak van de broodrooster te reinigen.
- Reinig de buitenkant van de broodrooster met een zachte doek of spons met een mild schoonmaakmiddel.
- Verwijder na elk gebruik de krui mels uit de broodrooster door de krui mellade te verwijderen.
- Bewaar de broodrooster op een schone, droge plaats wanneer het niet wordt gebruikt. Zorg ervoor dat het apparaat schoon en droog is en dat de netstekker uit het stopcontact is verwijderd alvorens het op te bergen.
- Het is raadzaam de broodrooster in de originele doos te bewaren om hem tegen stof te beschermen.
- Wanneer de broodrooster wordt opgeborgen, moet het netsnoer in de daarvoor bestemde ruimte op de basis van het apparaat worden geplaatst. Wikkel de kabel rond de haken.

### Krui mellade

- Het is belangrijk om de krui mellade regelmatig te verwijderen en schoon te maken om

brand te voorkomen. De kruimellade bevindt zich onder de verwarmingselementen en kan worden verwijderd aan de kant tegenover het bedieningspaneel.

- Trek de kruimellade er volledig uit, gooi de kruimels weg en veeg de lade af met een doek.
- Om hardnekkige vlekken te verwijderen, gebruikt u een zacht schuursponsje en zeepwater.
- Zorg ervoor dat de lade volledig droog is voordat u deze terugplaatst in de broodrooster.
- Was de kruimellade niet in de vaatwasser.

## 5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model: Turbo EasyToast InoxDark

Referentie van het product: 03229

Vermogen: 900 W

Voltage en frequentie: 220-240 V ~, 50/60 Hz

Intensiteitsniveaus: 6

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje.

## 6. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accu's te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke

overheid contacteren.

Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

## 7. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

## 8. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.



## 1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1.

1. Taca na okruchy
2. Regulator mocy
3. Przycisk zasilania
4. Grzałki
5. Ruszt do opiekania
6. Haczyki do kabli

### Uwaga

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzały dokładnie wraz z produktem.

## 2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich przedmiotów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli czegoś brakuje lub nie jest w dobrym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec.
- Usuń wszystkie naklejki i wytrzyj zewnętrzną część tostera wilgotną szmatką. Upewnij się, że w otworze do opiekania nie ma żadnych przedmiotów z opakowania i że w środku nie ma żadnych przedmiotów.
- Umieść toster poziomo na płaskiej, stabilnej, suchej i odpornej na ciepło powierzchni. Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, miejsc o dużej wilgotności lub w pobliżu materiałów łatwopalnych.

## 3. FUNKCJONOWANIE

- Przed użyciem poziomego tostera upewnij się, że tacka na okruchy jest na swoim miejscu. Znajduje się pod rezystorami i można go wyjąć od strony przeciwnej do centrali.
- Podłącz poziomy toster do gniazdka elektrycznego.

- Wybierz żądany poziom intensywności za pomocą regulatora mocy. Intensywność można regulować przed naciśnięciem przycisku włączania/wyłączania lub bezpośrednio po.

### Ostrzeżenie:

Wybierz intensywność 3 przy pierwszym użyciu tostera i dostosuj intensywność do smaku przy kolejnych użyciach (użyj niskiej intensywności w przypadku cieńszych plastrów).

- Aby zatrzymać proces opiekania w dowolnym momencie, naciśnij przycisk włączania/wyłączania.
- Jeśli chcesz upiec więcej chleba, pozwól tosterowi ostygnąć przez 15-20 sekund pomiędzy cyklami opiekania.
- Po użyciu odłącz poziomy toster i pozwól mu ostygnąć przed czyszczeniem i przechowywaniem.

### Ostrzeżenie:

Lampka na przycisku zaświeci się, gdy urządzenie będzie działać. Po zakończeniu toster wyłączy się automatycznie i wyemituje sygnał dźwiękowy.

## 4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Odłącz toster od gniazdka i pozostaw do całkowitego ostygnięcia przed czyszczeniem lub przechowywaniem.
- Nie zanurzaj tostera, przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie lub innym płynie.
- Nie czyść wnętrza tostera, ponieważ może to uszkodzić elementy grzejne.
- Do czyszczenia powierzchni tostera nie używaj kołysanek, materiałów ściernych, pasty do metalu, silnych detergentów chemicznych ani twardych przedmiotów.
- Wyczyść zewnętrzną powierzchnię tostera miękką szmatką lub gąbką z dodatkiem łagodnego detergentu.
- Usuń okruchy z wnętrza tostera po każdym użyciu, wyjmując tackę na okruchy.
- Przechowuj toster w czystym, suchym miejscu, kiedy nie będzie używany. Przed odłożeniem upewnij się, że jest czysty i suchy oraz odłączony od gniazdka elektrycznego.
- Zaleca się przechowywanie tostera poziomego w oryginalnym opakowaniu, aby chronić go przed kurzem.
- Podczas przechowywania tostera przewód zasilający należy umieścić w przeznaczony do tego przestrzeni na spodzie urządzenia. Po prostu owiń przewód wokół haczyków.

### Taca na okruchy

- Aby zapobiec pożarowi, należy często wyjmować i czyścić tackę na okruchy. Tacka na okruchy znajduje się pod elementami grzejnymi i można ją wyjąć z boku przeciwnego do panelu sterowania.

- Całkowicie wyciągnij tackę na okruchy, wyrzuć okruchy i wyczyść ją szmatką.
- Do czyszczenia trudnych plam użyj miękkiego zmywaka i wody z mydłem.
- Upewnij się, że taca jest całkowicie sucha przed ponownym włożeniem jej do tosterka.
- Nie myć tacki na okruchy w zmywarce.

## 5. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Model: Turbo EasyToast InoxDark

Referencja produktu: 03229

Moc: 900 W

Napięcie i częstotliwość: 220-240 V ~, 50/60 Hz

Poziomy intensywności: 6

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

## 6. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

## 7. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

## 8. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tego podręcznika należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowanie, nagrywanie lub podobne) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

## 1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1.

1. Podložka na sběr drobků
2. Regulátor síly
3. Tlačítko zapnutí/vypnutí
4. Odpory
5. Stojan na opékání
6. Háček pro uložení kabelu

### Poznámka

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

## 2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Originální krabici a další obalové položky můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili poškození zařízení v případě potřeby přepravy v budoucnu. Pokud chcete obaly vyhodit, ujistěte se, že se jich zbavíte správným způsobem.
- Ujistěte se, že všechny díly a součásti jsou zahrnuty a v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, neprodleně kontaktujte oficiální technický servis Cecotec.
- Odstraňte všechny nálepky a otřete toustovač vlhkou utěrkou. Ujistěte se, že v toustovacím otvoru nejsou žádné předměty z obalu a že uvnitř nejsou žádné předměty.
- Umístěte toustovač vodorovně na rovný, stabilní, suchý a tepelně odolný povrch. Spotřebič neumísťujte do blízkosti zdrojů tepla, míst s vysokou vlhkostí nebo do blízkosti hořlavých materiálů.

## 3. FUNGOVÁNÍ

- Před použitím horizontálního toustovače se ujistěte, že je tác na drobků na svém místě. Je umístěn pod odpory a lze jej odstranit ze strany naproti ovládacímu panelu.
- Zapojte horizontální toustovač do elektrické zásuvky.
- Pomocí regulátoru výkonu vyberte požadovanou úroveň intenzity. Intenzitu lze upravit před stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí nebo bezprostředně po něm.

### Upozornění:

Při prvním použití toustovače zvolte intenzitu 3 a při dalších použitích upravte intenzitu podle chuti (u tenčích plátků použijte nízké intenzity).

- Chcete-li proces opékání kdykoli zastavit, stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí.
- Pokud chcete opékat více chleba, nechte toustovač mezi opékacími cykly 15–20 sekund vychladnout.
- Po použití horizontálního toustovače odpojte a před čištěním a uložení jej nechte vychladnout.

### Upozornění:

Kontrolka na tlačítku se rozsvítí, když je spotřebič v provozu. Po dokončení se toustovač automaticky vypne a vydá akustický signál.

## 4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním nebo uložení topinkovač odpojte ze zásuvky a nechte zcela vychladnout.
- Neponořujte topinkovač, napájecí kabel ani zástrčku do vody nebo jiné kapaliny.
- Nečistěte vnitřek toustovače, protože by to mohlo poškodit topné články.
- K čištění toustovače nepoužívejte ukolébavky, abrazivní materiály, leštidla na kovy, silné chemické čisticí prostředky nebo tvrdé předměty.
- Očistěte vnější povrch toustovače měkkým hadříkem nebo houbičkou s jemným čisticím prostředkem.
- Po každém použití odstraňte drobků z vnitřku toustovače vyjmutím tácku na drobků.
- Pokud toustovač nebudete používat, uložte jej na čistém a suchém místě. Před uložení se ujistěte, že je čistý a suchý a také odpojený od elektrické zásuvky.
- Horizontální toustovač se doporučuje skladovat v původní krabici, aby byl chráněn před prachem.
- Při skladování toustovače by měl být napájecí kabel umístěn ve vyhrazeném prostoru na spodní straně spotřebiče. Jednoduše oviňte kabel kolem háčků.

Podložka na sběr drobků

- Je důležité pravidelně vyjímat a čistit misku na drobků, aby nedošlo k požáru. Miska na drobků je umístěna pod topnými tělesy a lze ji vyjmout ze strany naproti ovládacímu panelu.
- Zásobník na drobků úplně vytáhněte, drobků vyhodte a otřete.
- K čištění odolných skvrn použijte měkkou drátěnku a mýdlovou vodu.
- Před opětovným vložením do toustovače se ujistěte, že je podnos zcela suchý.
- Neumývejte misku na drobků v myčce.

## 5. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Model: Turbo EasyToast InoxDark

Reference produktu: 03229

Výkon: 900 W

Napětí a frekvence: 220-240 V ~, 50/60 Hz

Stupně intenzity: 6

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

## 6. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že podle platných předpisů musí být výrobek a/nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

## 7. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

## 8. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

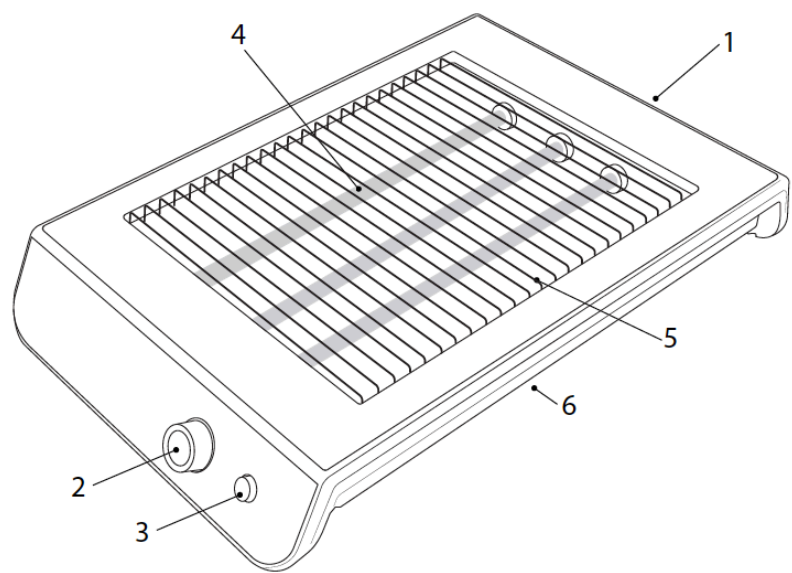


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

[www.cecotec.es](http://www.cecotec.es)

Cecotec Innovaciones S.L.  
C/ de la Pinadeta s/n, 46930  
Quart de Poblet, Valencia (Spain)  
EA01220608